



**Programa de Detección Temprana de Cáncer
de Mama y Cuello del Útero de Florida
(Florida Breast and Cervical Cancer
Early Detection Program, FBCCEDP)**

PAQUETE DE SOLICITUD

Paciente y sitio web únicamente

Si tiene alguna pregunta, llame al:	
Coordinador regional:	Clarence F. Gyden, B. S.
Condados atendidos por región:	Hardee, Highlands, Hillsborough and Polk
Teléfono: <u>(813) 559-4167</u>	Fax confidencial: <u>(813) 307-8041</u>

**Use la lista de verificación de abajo para asegurarse de que toda la documentación
esté completada y se envíe con esta portada a:**

Hillsborough Oficina regional del FBCCEDP por fax confidencial o enviar por correo a:

Florida Department of Health Hillsborough County
Florida Breast and Cervical Cancer Early Detection Program
4704-B W. Montgomery Avenue
Tampa, Florida 33616

LISTA DE VERIFICACIÓN PARA PACIENTES

<input type="checkbox"/>	Acuerdo anual de la solicitante
<input type="checkbox"/>	Formulario de elegibilidad económica
<input type="checkbox"/>	Formulario de inscripción para pacientes
<input type="checkbox"/>	Inicio de servicios <i>(solo para los Departamentos de Salud del Condado)</i>
<input type="checkbox"/>	Autorización para revelar información confidencial
<input type="checkbox"/>	Orden de mamografía de su proveedor



Hillsborough

Programa de Detección Temprana de Cáncer de Mama y Cuello del Útero de Florida (Florida Breast and Cervical Cancer Early Detection Program)
Formulario de inscripción para pacientes

Form fields for APELLIDO, NOMBRE, APELLIDO DE SOLTERA, and FECHA DE NACIMIENTO.

Main registration form with sections: INFORMACIÓN DE CONTACTO, ESTADO DE EXAMEN DE DETECCIÓN, INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA, ESTADO DE RESIDENCIA Y CIUDADANÍA, IDENTIFICACIÓN DE ETNICIDAD Y RAZA, IDENTIDAD RACIAL, IDIOMAS QUE HABLA, and ¿CÓMO SUPO DE ESTE PROGRAMA?.

FOR OFFICE USE ONLY
Client Assigned ID# or Pseudo SS#: _____



Hillsborough

Programa de Detección Temprana de Cáncer de Mama y Cuello del Útero de Florida (Florida Breast and Cervical Cancer Early Detection Program)
Formulario de inscripción para pacientes

APELLIDO:

NOMBRE:

APELLIDO DE SOLTERA:

FECHA DE NACIMIENTO:

2. HISTORIA MÉDICA

ESTADO GENERAL DE SALUD (Marque todas las que correspondan).

- Diabetes, Prediabetes, Presión alta, Colesterol alto

ESTATURA (pulgadas): PESO (libras):

INFORMACIÓN DE EXAMEN DE MAMAS (Marque todas las que correspondan)

- ¿Tiene implantes de mamas?, ¿Tiene problemas de mama actualmente? Explique:

- ¿Alguna vez le diagnosticaron cáncer de mama? Si la respuesta es afirmativa, ¿qué tratamiento recibió?

¿Cuándo terminó su tratamiento? (Mes/Año)

¿Cuándo se hizo la última mamografía antes de inscribirse en este programa? (Mes/Año)

¿Dónde se hizo su última mamografía? (Proveedor, ciudad, estado)

HISTORIA FAMILIAR

¿Ha recibido alguien de su familia, como su madre, hermana, hermano o padre, un diagnóstico de cáncer de mama? Si la respuesta es afirmativa, ¿qué familiar?

CONSUMO DE TABACO (incluye vapeo, cigarrillos electrónicos y productos similares) (Marque todas las que correspondan).

- Diario, Algunos días, Nunca/En absoluto, Se niega a contestar, ¿Le dieron una remisión a Quitline?, Remisión rechazada, Estoy interesada en dejar de fumar.

INFORMACIÓN DE EXAMEN DE CUELLO DEL ÚTERO (Marque todas las que correspondan)

- ¿Tiene problemas de cuello del útero actualmente? Explique:

- ¿Alguna vez le dijo un médico que usted tenía cáncer de cuello del útero invasivo?

Si la respuesta es afirmativa, ¿qué tratamiento recibió?

¿Cuándo terminó su tratamiento? (Mes/Año)

¿Cuándo se hizo la última prueba de Papanicolaou antes de inscribirse en este programa? (Mes/Año)

¿Cuándo se hizo la última prueba de Papanicolaou? (Proveedor, ciudad, estado)

- ¿Alguna vez se hizo una histerectomía? Especifique si fue parcial o total. Histerectomía parcial, Histerectomía total (no tengo cuello del útero), ¿Cuál fue el motivo de la histerectomía?

FOR OFFICE USE ONLY

Client Assigned ID# or Pseudo SS#:



Programa de Detección Precoz de Cáncer de Mama y Cervical de Florida

Acuerdo anual del solicitante

El Acuerdo Anual del Solicitante (AAA) se usa para obtener autorización e información de mujeres elegibles inscritas en el Programa de Detección Precoz de Cáncer de Seno y Cervical (FBCCEDP). El FBCCEDP recopilará la información médica protegida de los participantes (PHI) y la información de identificación personal (PII) necesarias para prestarle servicios al paciente.

Lea cada declaración de abajo y acepte firmando al final del documento.

Como solicitante del FBCCED, declaro que:

1. Soy residente de Florida, quiero ser cliente del FBCCEDP y puedo retirarme en cualquier momento.
 2. El ingreso anual neto de mi familia es o está por debajo del 200 % de los Niveles federales de pobreza (FPL), y no tengo un seguro médico que cubra pruebas de detección de cáncer de seno y cervical.
 3. Ya no seré elegible para el FBCCEDP si mis ingresos cambian y superan el 200 % del Nivel federal de pobreza.
 4. Me comunicaré con el FBCCEDP en cuanto tenga un seguro médico, y les daré el nombre de la compañía de seguros, el número de póliza y la fecha de vigencia. Si mi seguro médico cubre exámenes de detección de cáncer de seno y cervical, el FBCCEDP ya no pagará mis pruebas.
 5. Revelaré cualquier prueba de detección de cáncer de seno o cervical que pueda afectar mi elegibilidad en la inscripción en el FBCCEDP.
-
6. Es posible que tenga que pagar una parte de los gastos de algunos servicios.
 7. Un proveedor autorizado me hará las pruebas de detección de cáncer de mamas o cervical (examen de seno, mamografía o prueba de Papanicolaou).
 8. **Acepto completar cualquier prueba de seguimiento en un plazo de 60 días. Si no cumplo estas directrices, podría ser responsable de una parte o del total de los gastos de todos los servicios.**
-
9. Permitiré el intercambio y la revelación de mi información médica entre mis proveedores de atención médica, el FBCCEDP, el Registro de datos de cáncer del Departamento de Salud de Florida, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y otros relacionados con mi atención médica. Esta información podría incluir mi historial médico y los resultados de exámenes y procedimientos, aunque no los haya pagado el FBCCEDP.
 10. Acepto recibir llamadas al teléfono de mi casa o a mi celular y comunicaciones a mi correo electrónico o dirección postal de parte del FBCCEDP y del Programa de Medicaid del Departamento de niños y familias (Department of Children and Families, DCF) sobre mi atención médica.
 11. Entiendo que el FBCCEDP es un programa de pruebas de detección de cáncer de mama y cervical, no un programa de tratamiento de cáncer.
 12. Si me diagnostican cáncer de mama o cervical mediante una prueba de detección del FBCCEDP, me remitirán al Programa de Medicaid del DCF, que decidirá si soy elegible para recibir los beneficios de Medicaid que cubren los gastos del tratamiento. Puedo volver a aplicar al FBCCEDP para hacer pruebas de detección una vez que haya completado el tratamiento.
-
13. Este acuerdo es por un año, a menos que cambie mi elegibilidad para el programa. Si cambia mi estado de elegibilidad, o se vence este acuerdo, es posible que yo sea responsable de los servicios prestados durante el período de inelegibilidad en el FBCCEDP.
 14. **Según lo autoriza la ley federal, sección 552a del Título 5 del Código de los Estados Unidos, la recopilación de los números de seguro social por el Departamento de Salud de Florida para el FBCCEDP podrá ser necesaria para enviar una solicitud y recibir los beneficios de Medicaid.**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con su Coordinador regional en la oficina regional local del FBCCEDP en:

Regional local de FBCCEDP: Clarence F. Gyden Teléfono: (813) 559-4167

Firma del cliente

Fecha

Nombre en letra de molde

Fecha de nacimiento

Dirección de correo electrónico del cliente: _____



Programa de Detección Precoz de Cáncer de Mama y Cervical de Florida (FBCCEDP)

ELEGIBILIDAD FINANCIERA

Nombre del cliente: _____ Fecha de nacimiento: _____ Número de identificación: _____

1. ¿Tiene Medicaid? sí NO O ¿Tiene Medicare? sí NO
2. ¿Tiene otro seguro médico? sí NO Nombre del seguro _____
3. **Número de personas en su grupo familiar.** _____ (inclúyase a usted, cónyuge o compañero de unión civil e hijos dependientes)
4. **Ingresos netos de su grupo familiar (después de impuestos):** \$ _____ mensuales \$ _____ anuales

Tamaño de la familia	2021 Ingresos mensuales según la escala del Departamento de Salud	2021 Ingresos anuales según la escala del Departamento de Salud
1	\$2,146.58	\$25,759.00
2	\$2,903.25	\$34,839.00
3	\$3,659.91	\$43,919.00
4	\$4,416.58	\$52,999.00
5	\$5,173.25	\$62,079.00
6	\$5,929.91	\$71,159.00
7	\$6,686.58	\$80,239.00
8	\$7,443.25	\$89,319.00
9	\$8,199.91	\$98,399.00
10	\$8,956.58	\$107,479.00

Certifico que la información anterior es verdadera a mi leal saber y entender. Doy mi consentimiento al Departamento de Salud para investigar y verificar la información. Entiendo que puedo ser enjuiciado según la ley estatal si deliberadamente doy información falsa.

NOTA:

Si obtengo cobertura de seguro médico mientras esté bajo el FBCCEDP, es mi responsabilidad notificar a la oficina REGIONAL del FBCCEDP lo antes posible.

Firma _____

Fecha _____

Si tiene alguna pregunta, llame al coordinador regional al (813) 559-4167 or (813) 307-8082 de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. de lunes a viernes. Haremos todo lo posible por devolverle la llamada de manera oportuna.

Además, entiendo que todas mis pruebas de detección y procedimientos de diagnóstico deberán completarse en 60 días o NO se puede garantizar el pago de estos servicios.



FORMULARIO DE INICIO DE LOS SERVICIOS

PARTE I CONSENTIMIENTO PARA EL INICIO DE LA RELACIÓN ENTRE CLIENTE Y PROVEEDOR

Nombre del cliente: _____

Nombre de la agencia: _____

Dirección de la agencia: _____

Doy mi consentimiento para iniciar la relación entre cliente y proveedor. Autorizo al personal del Departamento de Salud (Department of Health) y a sus representantes a darme atención médica de rutina. Entiendo que la atención médica de rutina es confidencial y voluntaria. Esto puede incluir visitas médicas en la que se obtenga mi historia médica, me hagan exámenes médicos, me administren medicamentos o me hagan análisis de laboratorio o procedimientos menores. Puedo terminar con esta relación en cualquier momento.

PARTE II CONSENTIMIENTO PARA REVELAR INFORMACIÓN (solo para propósitos de tratamiento, pago u operaciones de atención médica).

Para propósitos de tratamiento, pago u operaciones de atención médica, doy mi consentimiento para que se use y se revele mi información de salud, que incluye información médica, dental, sobre VIH/sida, STD (enfermedades de transmisión sexual), TB (tuberculosis) y prevención de trastornos por abuso de sustancias; información psiquiátrica o psicológica y de administración de casos.

PARTE III CERTIFICACIÓN, AUTORIZACIÓN PARA REVELAR INFORMACIÓN Y SOLICITUD DE PAGO DEL PACIENTE DE MEDICARE (solo corresponde para clientes que tengan Medicare).

Yo, el cliente/representante que firma abajo, certifico que la información que di en la solicitud de pago en conformidad con el Título XVIII de la Ley de Seguro Social (Social Security Act) es correcta. Autorizo a la agencia indicada arriba a entregar mi información médica a la Administración del Seguro Social (Social Security Administration) o sus intermediarios o compañías aseguradoras para este o cualquier otro reclamo relacionado con Medicare. Solicito que se haga el pago de los beneficios autorizados en mi nombre. Cedo los beneficios pagaderos por servicios médicos a la agencia mencionada arriba y la autorizo a presentar el reclamo ante Medicare para el pago correspondiente.

PARTE IV CESIÓN DE LOS BENEFICIOS (solo corresponde para pagadores externos).

Yo, el cliente/representante que firma abajo, cedo a la agencia mencionada arriba todos los beneficios que reciba de cualquier plan de atención médica o póliza de gastos médicos. La cantidad de tales beneficios no debe superar los cargos médicos detallados en la lista de tarifas aprobadas. Todos los pagos cubiertos en este párrafo deben hacerse a la agencia indicada arriba. Entiendo que soy personalmente responsable de los gastos que no cubra esta cesión.

PARTE V RECOPIACIÓN, USO O REVELACIÓN DEL NÚMERO DEL SEGURO SOCIAL

(Este aviso se entrega de conformidad con la Sección 119.071(5)(a) de los Estatutos de Florida).

Para los programas de atención médica, el Departamento de Salud de Florida puede recopilar su número del Seguro Social con fines de identificación y facturación, según se autoriza en las subsecciones 119.071(5)(a)2.a y 119.071(5)(a)6 de los Estatutos de Florida. Al firmar abajo, doy mi consentimiento para que se recopile, se use o se revele mi número del seguro social únicamente con fines de identificación y facturación. No podrá usarse con ningún otro fin. Entiendo que el Departamento de Salud de Florida debe recopilar los números del seguro social para cumplir las obligaciones y las responsabilidades que exige la ley.

PARTE VI SI FIRMO ABAJO, CERTIFICO QUE LA INFORMACIÓN DE ARRIBA ES CORRECTA Y CONFIRMO QUE RECIBÍ EL AVISO DE LOS DERECHOS DE PRIVACIDAD

Firma del cliente/representante

Indicar la relación del representante con el cliente o si este actúa en nombre propio

Fecha

Testigo (opcional)

Fecha

PARTE VII RETIRO DEL CONSENTIMIENTO

Yo, _____, RETIRO ESTE CONSENTIMIENTO a partir del ____

Firma del cliente/representante

Fecha

Testigo (opcional)

Fecha

Nombre del cliente: _____

N.º de id.: _____

Fecha de nacimiento: _____

Original: para archivar; copia: para el cliente



AUTORIZACIÓN PARA REVELAR INFORMACIÓN CONFIDENCIAL

LA INFORMACIÓN LA PUEDE REVELAR:

Persona/Centro: _____ Teléfono: _____

Dirección: _____

LA INFORMACIÓN PUEDE REVELARSE A:

Persona/Centro: _____ Teléfono: _____

MÉTODO DE REVELACIÓN:

_____ Se recoge en la clínica/centro

_____ Dirección: _____

_____ Fax: _____

_____ Dirección de correo electrónico: (Tenga en cuenta que el correo electrónico no es un método seguro de comunicación)

INFORMACIÓN QUE SE REVELARÁ: (Selección inicial)

- _____ Registros médicos generales _____ Registros de enfermedades de transmisión sexual (STD) _____ Registros de tuberculosis (TB) _____ Historial y resultados físicos
- _____ Vacunas _____ Planificación familiar _____ Registros prenatales _____ Consultas
- _____ Notas de progreso
- _____ Informes de pruebas de diagnóstico (especificar el tipo de pruebas) _____
- _____ Otro: (especificar) _____

Autorizo específicamente la revelación de la información relacionada con: (Selección inicial)

- _____ Resultados de pruebas de VIH _____ Expedientes del cliente del proveedor de servicios por abuso de sustancias
- _____ Notas psiquiátricas, psicológicas o psicoterapéuticas _____ Intervención temprana _____ Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños (WIC)

PROPÓSITO DE LA REVELACIÓN:

_____ Continuidad de la atención _____ Uso personal _____ Otro (especificar) _____

FECHA DE VENCIMIENTO: Esta autorización vencerá (anotar la fecha o evento) _____. Entiendo que, si no especifico una fecha de vencimiento o evento, esta autorización vencerá doce (12) meses después de la fecha en que se firmó.

NUEVA REVELACIÓN: Entiendo que después de que se revele la información indicada arriba, quien reciba la información puede volver a revelarla, y es posible que esa información ya no esté protegida por las leyes y normativas federales de privacidad.

CONDICIONES: Entiendo que completar este formulario de autorización es voluntario. Comprendo que no se me negará el tratamiento si no firmo este formulario.

REVOCACIÓN: Entiendo que tengo el derecho de revocar esta autorización en cualquier momento. Si revoco esta autorización, comprendo que debo hacerlo por escrito y que debo presentar mi revocación al departamento de registros médicos. Entiendo que la revocación no se aplicará a la información que ya se reveló en respuesta a esta autorización. Entiendo que la revocación no se aplicará a mi compañía de seguros, Medicaid y Medicare.

Firma del cliente o su representante legal

Fecha

Nombre en letra de molde

Relación del representante legal con el cliente

Si usted es el representante legal de la persona cuya información está pidiendo, debe presentar los documentos que prueben su autoridad legal para hacerlo (por ejemplo: poder, formulario de designación de sustituto para decisiones de atención médica, orden, nombramiento de tutela, orden de nombramiento de representante personal, cartas de administración).

Nombre del cliente: _____

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN: _____

Fecha de nacimiento: _____

Original: para archivo **Copia:** para cliente **Copia:** Para adjuntar a la Revelación